

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 21

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender

## Calendrier des manifestations

[www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm) (deutsch); [www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm) (français)

### Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/AES

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
<b>Regelmässige Kurse Fehraltorf</b>	<b>Workshops NIN 2000:</b> - EIN, Einführung ohne CD - ACD, Anwenden der CD <b>Kursdaten und Anmeldungsunterlagen:</b> <a href="http://www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind.htm">www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind.htm</a>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 11 22 <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a> Homepage NIN 2000: <a href="http://www.sev.ch/nin/">www.sev.ch/nin/</a>
<b>19.10.00 Morges</b>	<b>Séminaire CD NIBT 2000, 1 jour</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96
<b>25.10.00 Lausanne</b>	<b>Séminaire de mesures OIBT</b>	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96 <a href="mailto:francine.chavanne@sev.ch">francine.chavanne@sev.ch</a>
<b>31.10.00 Fehraltorf</b>	<b>Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen 1. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
<b>02.11.00 Zürich 21.11.00 Bern</b>	<b>Forum NIN-2000 für Elektrofachleute: Erste Erfahrungen ein Jahr nach der Einführung</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, <a href="mailto:rosemarie.schwaemmle@sev.ch">rosemarie.schwaemmle@sev.ch</a>
<b>7.11.00 Fehraltorf</b>	<b>Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen 2. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
<b>8.11.00 Lugano</b>	<b>Giornata d'informazione per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, <a href="mailto:rosemarie.schwaemmle@sev.ch">rosemarie.schwaemmle@sev.ch</a>
<b>9.11.00 + 11.1.01 Fehraltorf</b>	<b>Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 1. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
<b>9./10.11.00 Lausanne</b>	<b>Séminaire ASE/USAT sur les ensembles d'appareillage selon SN EN 60439 (2 journées)</b>	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96 <a href="mailto:francine.chavanne@sev.ch">francine.chavanne@sev.ch</a>
<b>15.11.00 Fehraltorf</b>	<b>Seminar: Die EN 60204-1 und ihre Umsetzung in der Maschinenrichtlinie 98/37/EG</b>	SEV, H.-J. Aebli, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 27, Fax 01 956 11 22
<b>16.11.00 + 18.1.01 Fehraltorf</b>	<b>Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 2. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
<b>22./23.11.00 Fehraltorf</b>	<b>Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen 3. Kurstag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
<b>16. /17.1.01 Fehraltorf</b>	<b>Stückprüfung Schaltgerätekombinationen SEV, Praxis-kurs 1/2 Tag</b>	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, <a href="mailto:ruth.moser@sev.ch">ruth.moser@sev.ch</a>
<b>17./18.1.01 Lausanne</b>	<b>Séminaire sur les ensembles d'appareillage</b>	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96 <a href="mailto:francine.chavanne@sev.ch">francine.chavanne@sev.ch</a>
<b>6.+22.3.01 Zürich</b>	<b>Informationstagung für Betriebselektriker</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, <a href="mailto:rosemarie.schwaemmle@sev.ch">rosemarie.schwaemmle@sev.ch</a>
<b>27.3.01 Fribourg 24.4.01 Montreux</b>	<b>Journée d'information pour électriciens d'exploitation</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, <a href="mailto:rosemarie.schwaemmle@sev.ch">rosemarie.schwaemmle@sev.ch</a>

### Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

<b>26.10.00 Zürich</b>	<b>EKON-Fachgruppentagung: Bleifrei löten – sind Sie vorbereitet? Ersatz umweltkritischer Stoffe in elektrischen Geräten</b>	Sekretariat ITG, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22, <a href="mailto:itg@sev.ch">itg@sev.ch</a>
<b>15.11.00 Zürich</b>	<b>SW-E-Fachgruppentagung: Architektur verteilter Systeme</b>	Sekretariat ITG, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22, <a href="mailto:itg@sev.ch">itg@sev.ch</a>

### Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

<b>18.10.00 Wettingen-Tägerhard</b>	<b>Sponsortagung: Qualität des Produkts Strom im deregulierten Markt / Qualité du produit courant électrique dans un marché libéralisé</b>	Sekretariat ETG, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22, <a href="mailto:etg@sev.ch">etg@sev.ch</a>
<b>7.11.00 Ecublens</b>	<b>Journée de la recherche de Suisse romande</b>	Les électriciens romands, Tel. 021 310 30 30

<b>15.–17.11.00 Innsbruck</b>	<b>Energienetze im 3. Jahrtausend – Technik und Wirtschaft. In Zusammenarbeit mit ÖVE/ÖGE und VDE/ETG</b>	ÖVE, A-1010 Wien, Tel. +43 1587 6373 23, k.stanka@ove.at
<b>22.11.00 Bern</b>	<b>Cigré-Session 2000 – ein allgemeiner Überblick Cigré-Session 2000 – un aperçu général</b>	SEV, Therese Girschweiler, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 83, Fax 01 956 11 22, www.cigre.ch

**VSE/AES**

<b>23./24.10.00 Morges</b>	<b>Demonstration elektrische Kurzschlüsse</b>	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, Fax 01 226 51 91, ursula.wuethrich@strom.ch
<b>7./8.11.00 Neuenburg</b>	<b>Nationale Photovoltaiktagung 2000</b>	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 23, martina.huber@strom.ch
<b>8.2.01 Bern</b>	<b>Symposium 2001</b>	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, Fax 01 226 51 91, ursula.wuethrich@strom.ch

**Schweiz/Suisse**

• Neueinträge

<b>19.10.00 Biel</b>	<b>Minergie und erneuerbare Energien</b>	Schweiz. Hochschule für die Holzwirtschaft, 2504 Biel, Tel. 032 344 03 47, www.swood.bfh.ch
<b>21./22.10.00 Stein (AG)</b>	<b>Energietage am Hochrhein</b>	Informationsstelle Wärmepumpen, Postfach 298, 3000 Bern 16, Tel. 031 325 41 13
<b>23.10.00 bis Juli 01 Burgdorf</b>	<b>Nachdiplomstudium Master of Energy</b>	HTA-BU Berner Fachhochschule, 3400 Burgdorf, Tel. 034 426 43 70, etinfo@hta-bu.bfh.ch
<b>24.10.00 St. Gallen</b>	<b>Energiewirtschaft zwischen Liberalisierung und Nachhaltigkeit: Einführung in das Thema</b>	IWOE-HSG, St. Gallen, Tel. 071 224 25 84, www.iwoe.unisg.ch/energievorlesung.htm
<b>2.–4.11.00 Bern</b>	<b>Wärmepumpen Expo 2000 mit Sonderschau Ökostrom an der BEA Bern Expo</b>	Fördergemeinschaft Wärmepumpen Schweiz, Tel. 01 250 88 25, Fax 01 250 88 35
<b>6.–9.11.00 Basel</b>	<b>L 01 – Fachmesse für integrierte Logistik</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 90, www.logistikmesse.ch
<b>9.–11.11.00 St. Gallen</b>	<b>Intertech Bodensee: Internationale Technologiemesse</b>	Olma Messen, 9008 St. Gallen, Tel. 071 242 01 88, www.olma-messen.ch
<b>9./10.11.00 Luzern</b>	<b>R.I.O. Management-Forum 2000</b>	R.I.O. Impuls, 6004 Luzern, Tel. 041 410 20 03, rio@tic.ch, www.rio.ch
<b>14.–17.11.00 Basel</b>	<b>M.U.T. – Europäische Messe für Umwelttechnik</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, www.messebasel.ch/mut
<b>21.–24.11.00 Basel</b>	<b>Swisstech 2000</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 90, swisstech@messebasel.ch
<b>21.–24.11.00 Küsnacht</b>	<b>Das relevante Fachwissen für Export-Leiter und –Verkäufer jeder Branche</b>	OSEC, 8035 Zürich, Tel. 01 365 53 33, Fax 01 365 52 21, www.osec.ch
<b>23.–27.1.01 Basel</b>	<b>Swissbau 2001</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20
<b>20.–22.2.01 Zürich</b>	<b>Electromagnetic Compatibility – 14th Int. Zurich Symposium &amp; Technical Exhibition.</b>	EMC Zurich 01, ETHZ, 8092 Zürich, emc@nari.ee.ethz.ch
<b>5.–8.4.01 Zürich</b>	<b>Orbit Home 2001 – your private e-world</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.orbithome.ch
<b>28.9.01 St. Gallen</b>	<b>80. Ordentliche Delegiertenversammlung der PKE</b>	PKE Geschäftsstelle, Freigutstrasse 16, 8027 Zürich, Tel. 01 287 92 20

**Ausland/Etranger**

• Neueinträge

<b>bis 31.10.00 Hannover</b>	<b>Expo 2000</b>	Expo 2000 Hannover GmbH, D-30521 Hannover, Tel. +49 511 84 040, www.expo2000.de
<b>23./24.10.00 Hannover</b>	<b>Electricity, Environment &amp; Sustainable Development: A Partnership with a Future</b>	Eurelectric, B-Brüssel, Tel. +32 2 515 1044, www.eurelectric.org
<b>6.–10.11.00 München</b>	<b>Systems 2000: 19. Int. Fachmesse für Informationstechnologie und Telekommunikation</b>	Messe München, D-81823 München, Tel. +49 89 949 20 361, info@messe-muenchen.de
<b>15.–17.11.00 Innsbruck</b>	<b>Energienetze im 3. Jahrtausend – Technik und Wirtschaft. In Zusammenarbeit mit SEV/ETG und VDE/ETG</b>	ÖVE, A-1010 Wien, Tel. +43 1587 6373 23, k.stanka@ove.at
<b>21.–24.11.00 München</b>	<b>Electronica 2000: 19. Internationale Fachmesse für Bauelemente und Baugruppen der Elektronik – mit Job-Börse</b>	Neue Messe München, D-München, Tel. +49 89 49 206 71, info@electronica.de
<b>28.–30.11.00 Nürnberg</b>	<b>SPS/IPC/Drives 2000: Elektrische Automatisierungstechnik – Systeme und Komponenten</b>	Mesago, D-70178 Stuttgart, Tel. +49 711 61946-0, buss@mesago.de
<b>11.–15.12.00 Paris</b>	<b>Elec 2000</b>	Elec Promotion, F-75116 Paris, Tel. +33 153 23 99 99, www.elec.fr

## Calendrier des manifestations

<b>13.–15.3.01 Augsburg</b>	<b>EMV 2001: Internationale Messe mit Workshops für Elektromagnetische Verträglichkeit</b>	Mesago, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946-0, buss@mesago.de
<b>27.–29.3.01 Paris</b>	<b>2. Internationale Bahnfachmesse</b>	Mack-Brooks France, Tel. +44 1707 278 200, info@sifer2001.com
<b>4.–6.9.01 Tokio</b>	<b>10th IFAC Symposium on Automation in Mining, Mineral and Metal Processing MMM2001, Call for Papers: 15.10.00</b>	IFAC-MMM2001, Tokyo, Tel. +81 3 5467 8239, Fax +81 3 5467 4722, ifac@infoasia.co.jp
<b>4.–7.9.01 Porto</b>	<b>European Control Conference ECC 2001, Call for Papers: 01.10.00</b>	ECC2001, P-4005-123 Porto, Tel. +351 222041691, Fax +351 222041632, www.fe.up.pt/ecc2001
<b>18.–20.9.01 Kassel</b>	<b>8th IFAC/IFIP/IFORS/IEA Symposium on Analysis, Design and Evaluation of Human Machine Systems, Call for Papers: 10.11.00</b>	VDI/VDE-GMA, D-40002 Düsseldorf, Tel. +49 211 6214 215, Fax +49 211 6214 161, www.imat. maschinenbau.uni-kassel.de/hms2001/index.html
<b>18.–20.9.01 London</b>	<b>Infrarail 2001, 4. Internationale Bahninfrastruktur-Messe</b>	Mack-Brooks Exhibitions Ltd., Tel. +44 1707 278 200, infrarail@mackbrooks.co.uk
<b>8.–10.10.01 Liège</b>	<b>Power Generation and Sustainable Development,</b>	AIM Belgien, B-Liège, Tel. +32 4 222 2946, Fax +32 4 222 2388, aimulg@misc.ulg.ac.be

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

<b>5.9.00 – 9.3.01 St.Gallen</b>	<b>Umweltbeauftragte und Umweltauditoren</b>	Empa/IWÖ-HSG, 9000 St.Gallen, Tel. 071 274 74 46, marlies.forlin@empa.ch
<b>17.+18.10.00 Olten</b>	<b>PBX</b>	VSEI, Berufsbildung, Postfach 2328, 8031 Zürich, Fax 01 444 17 18
<b>19.10.00 Zürich</b>	<b>XML-Datenmodulierung, -austausch und deklarativer Zugriff</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, bernard@inf.ethz.ch
<b>19.10.00 Lenzburg</b>	<b>Halbleiter höchster Leistung: Technologie und Anwendung, Firmenkultur</b>	SATW, Fax 01 226 50 20, www.satw.ch
<b>20.10.00 Zürich</b>	<b>Programmieren für Anfänger – wie unterrichten?</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 01 632 72 06, ber- nard@inf.ethz.ch
<b>24.+26.10.00 Olten/Effretikon</b>	<b>Emissions- und störungsarme Elektroinstallationen</b>	VSEI, Berufsbildung, Postfach 2328, 8031 Zürich, Fax 01 444 17 18
<b>24.10.00 Luzern</b>	<b>Licht im Kultur-Kongresszentrum Luzern</b>	SLG, Schweizer Licht Gesellschaft, 3000 Bern 8, Tel. 031 312 12 51, www.slg.ch
<b>1.11.00 Zürich</b>	<b>Internet im Unternehmen: Risiken und Sicherheit</b>	Schweiz. Automatik Pool, 8022 Zürich, Tel. 01 286 31 11, Fax 01 202 92 83
<b>3.11.00 Villigen</b>	<b>Oberflächentechnologie</b>	PSI, Fachst. Technologietransfer, Tel. 056 310 45 73, philipp.dietrich@psi.ch
<b>7.11.00 Dübendorf</b>	<b>Seminar «Das Bild als Qualitätsmassstab»; Bildgebende Verfahren für makro- und mikroskopische Fehleranalysen</b>	EMPA Dübendorf, 8600 Dübendorf, Tel. 01 823 42 72, Fax 01 823 40 54, erika.krause@empa.ch
<b>9./10.11.00 Taverne</b>	<b>SABE Grundschulseminar</b>	SABE, Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01 311 91 30, www.sabe-schweiz.ch
<b>• 09.11.2000 Luzern</b>	<b>Informationsveranstaltung: Abnahmeprotokolle für Haustechnikanlagen, Mit Beispielen aus der Praxis</b>	SIA, Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verein, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 283 15 15, Fax 01 201 63 35
<b>14.11.00 Bern</b>	<b>Berner Tagung für Informationssicherheit 2000, Sicherheitsfaktor Mensch: Chancen und Risiken</b>	Senarclens, Leu + Partner AG, 8027 Zürich, Tel. 01 201 73 00, andrea@senarclens.com
<b>14.–16.11.00 Zürich</b>	<b>EIB-Software-Praxis</b>	VSEI, Berufsbildung, Postfach 2328, 8031 Zürich, Fax 01 444 17 18
<b>17.11.00 Zürich</b>	<b>EIB-Zertifikats-Prüfung</b>	Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich Fax 01 495 59 50
<b>22./23.11.00 div. Kursorte</b>	<b>Elektrizitätsbörsen, Strom- und Wetterderivate</b>	Meteodat GmbH, 8050 Zürich, Tel. 01 445 34 20, 01 445 34 24, info@meteodat.ch
<b>27.–29.11.00 Effretikon</b>	<b>EIB projektieren und programmieren</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64, Fax 052 354 64 01, info@ebz.ch
<b>30.11.00 Effretikon</b>	<b>EIB installieren</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64, Fax 052 354 64 01, info@ebz.ch
<b>• 6./7.12.00 Dübendorf</b>	<b>Tagung und Workshop: Das Prüf- und Kalibrierlabor im Spannungsfeld zwischen Markt und normativen Anforderungen</b>	Eurolab-Sekretariat, Empa, Lerchenfeldstrasse 5, 9014 St. Gallen, Frau M. Forlin, www.measurementuncertainty.org
<b>auf Anfrage, Oensingen</b>	<b>Nachdiplomstudium Automation Engineering (NDAT), diverse Module</b>	Fachhochschule Solothurn Nordwestschweiz, 4702 Oensingen, Tel. 0848 821 011, www.fhso.ch